



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 4 0 8 4 2 3 5 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 240 842 353 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金			
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)			
						Total gross weight g					
To (Addressee) Name & Address		Cho Moon-seok Cho Moon-seok Room 202, 2nd floor, 131-1 Woljeong-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Sinwol-dong)		Postal Code 07923		TEL 010-8424-4778 FAX 010-8424-4778		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents			
										No commercial value for customs purpose only.	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value	
Health food						1				USD6.06	
ご署名 Signature of the sender		<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 02 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN240842353JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Cho Moon-seok Cho Moon-seok Room 202, 2nd floor, 131-1 Woljeong-ro, Yangcheon-gu, Seoul (Sinwol-dong) 07923, KOREA TEL 010-8424-4778 FAX 010-8424-4778	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.06	USD 6.06
総合計 (Total)			1		USD 6.06

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 4 0 6 2 6 5 1 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 240 626 513 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		Total gross weight g 円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 4		正味重量 Net weight g USD10.84	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods		内容品の価格 Value		TEL 010-2977-0229 FAX 010-2977-0229		日本円換算合計 (円) Total Value 1084 Yen	
ご署名 Signature of the sender		<input checked="" type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 02 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN240626513JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Miyeon Kim Miyeon Kim Building C, Room 2002, 120 Jeongjail-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Jeongja-dong, Samsung Adenaruche) 13559, KOREA TEL 010-2977-0229 FAX 010-2977-0229	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 2. 71	USD 10. 84
総合計 (Total)			4		USD 10. 84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 240 626 513 JP**

[illegible]

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>JAPAN</p> <p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Japan 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL 010-2977-0229 FAX 010-2977-0229		Miyeon Kim Miyeon Kim Building C, Room 2002, 120 Jeongja 1-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do (Jeongja-dong, Samsung Adenaruche)	
内容品詳細 Health food		HSコード 4		正味重量 USD10.84		損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)	
原産国 4		個数 4		価格 USD10.84		総重量 合計 (円) (Gross Weight) 送料金 (円) 郵便金 (円)	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food		商品名 Health food	
商品名 Health food		商品名 Health food					

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 02 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN240735411JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Myungjin Jeon Myungjin Jeon Building B, Room 2201, 95 Hangang-daero, Yongsan-gu, Seoul (Hangang-ro 2-ga, Raemian Yongsan The Central) 04378, KOREA TEL 010-8556-8531 FAX 010-8556-8531	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.19	USD 5.19
総合計 (Total)			1		USD 5.19

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 240 735 411 JP



From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		損害要償額			郵便料金 		諸料金 	
		総重量 Total gross weight _____ g						合計金額 Postage Paid _____		
				To (Addressee) Name & Address Myungjin Jeon Myungjin Jeon Building B, Room 2201, 95 Hangang-daero, Yongsan-gu, Seoul (Hangang-ro 2-ga, Raemian Yongsan The Central)						
				Postal Code 04378						
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952		FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原因国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value _____ USD5.19	TEL 010-8556-8531	
Health food						1			FAX 010-8556-8531	
									内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces <div style="margin-top: 10px;"> 番目 / 個中 Total number of pieces </div>				
ご依頼主控えへの署名は不要です										

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064</p>	<p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p>	<p>FAX</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>				
<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>				

<div style="float: left; width: 48%;"> <p>Japan Box (Vibex Seiyaku) Japan Box (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo</p> </div> <div style="float: right; width: 48%; text-align: right;"> <p>Myungjin Jeon Myungjin Jeon Building B, Room 2201, 95 Hangang-daero, Seoul (Hangang-ro 2-ga, Raemian Yongsan The Central)</p> </div>					
お送り先					
135-0064		FAX	JAPAN		
TEL +82-70-8028-0952		H Sコード	原産国	個数	正味重量
内容品詳細					
Health food				1	US\$5.19
		No commercial value for customs purpose only.			
		日本円換算額合計 (円) 519			
		<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書籍 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品			
		損需要欄部 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		TEL 010-8556-8531		FAX 010-8556-8531	
		Country KOREA			
				日 (yen) 合計 (円) 総重量 (Gross Weight) 日 (yen) 送料金 (Postage)	
				日 (yen) 日付印 Date Stamp	
					
		 * E N 2 4 0 7 3 5 4 1 1 J P *			
		<input checked="" type="checkbox"/> 内附品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに同意します。			
		受付局控		10年保存	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

お問い合わせ番号

(item number) EN 240 811 665 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Sangbeom Seo Sangbeom Seo 1F, 24, Bonghwa-ro 69beon-gil (Oryu-dong), Seo-gu, Incheon					
				Postal Code 22652					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8735-7506		
Health food				1		USD4.96	FAX 010-8735-7506		
Health food				1		USD4.96	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD4.96	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		
							<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods		
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1488 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 Total number of pieces					
				個中 Total number of pieces					
						ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地(Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



(item number) **EN 240 811 665 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Sangbeom Seo Sangbeom Seo 1F, 24, Bonghwa-ro 69beon-gil (Oryu-dong), Seo-gu, Incheon				Postal Code 22652			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8735-7506
				1		USD4. 96	FAX 010-8735-7506
				1		USD4. 96	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
				1		USD4. 96	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1488 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				日付印 Date Stamp	

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 8 6 4 8 0 1 6 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 238 648 016 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Bae Hwayoung Bae Hwayoung 1st floor main house, 5, Paryong-ro 425beon-gil, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Paryong-dong)					
				Postal Code 51377					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4666-4689		
Health food				1		USD4.27	FAX 010-4666-4689		
Health food				1		USD5.30	内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		
							<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods		
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 957 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 02 / 14

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aom i

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Bae Hwayoung

Bae Hwayoung

1st floor main house, 5, Paryong-ro 425beon-gil,

Uichang-gu,

Changwon-si, Gyeongsangnam-do

(Paryong-dong)

51377, KOREA

TEL 010-4666-4689

FAX 010-4666-4689

郵便物番号 (Mail Item No.): EN238648016JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 8 6 4 8 0 1 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 238 648 016 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 02 14		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Bae Hwayoung Bae Hwayoung 1st floor main house, 5. Paryong-ro 425beon-gil, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Paryong-dong)		Postal Code 51377		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4. 27	
Health food						1		USD5. 30	
内容品の種類 Contents type		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample		販売品 Sale of goods		その他 Others	
返送品 Returned goods		書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		957 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

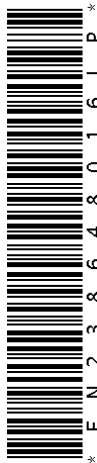
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 8 6 4 8 0 1 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 238 648 016 JP

Bae Hwayoung Bae Hwayoung 1st floor main house, 5. Paryong-ro 425beon-gil, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do (Paryong-dong)		Postal Code 51377		Country KOREA		TEL 10-4666-4689 FAX 010-4666-4689		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD4. 27		USD4. 27	
Health food						1		USD5. 30		USD5. 30	
内容品の種類		贈物		商品見本		販売品		その他		書類	
返送品		書類		日本円換算合計 (円)		957		No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.											



* E N 2 3 8 6 4 8 0 1 6 J P *

10年保存 受付局控

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 02 / 14

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN240466198JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Youngja Koo Youngja Koo Building 305, Room 2006, Ssangyong 1, 193, Dongnam-ro, Songpa-gu, Seoul 05823, KOREA</p> <p>TEL 010-2782-0413 FAX 010-2782-0413</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.05	USD 12.15
総合計 (Total)			3		USD 12.15

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 4 0 0 7 0 9 8 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 240 070 985 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Mirang Kim Mirang Kim Building 2016, Room 1403, 39, Chungjang-ro 152beon-gil, Deogyang-gu, Gyeonggi-do					
				Postal Code 10494					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2248-0644		
Height Meter				1		USD12.00	FAX 010-2248-0644		
Health food				3		USD12.75	内容品種別 Contents type		
Health food				3		USD12.75	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
Health food				3		USD12.75	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		5025 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 個中 Total number of pieces					
								社員確認用	
								<input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 02 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN240070985JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Mirang Kim Mirang Kim Building 2016, Room 1403, 39, Chungjang-ro 152beon-gil, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do 10494, KOREA TEL 010-2248-0644 FAX 010-2248-0644	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 240 070 985 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Mirang Kim Mirang Kim Building 2016, Room 1403, 39, Chungjang-ro 152beon-gil, Deogyang-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do					
				Postal Code 10494					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2248-0644
									FAX 010-2248-0644
Height Meter						1		USD12.00	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									


※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先 〒10494 Mirang Kim Building 2016, Deogyang-gil, Goyang-si, Gyeonggi-do							
135-0064	JAPAN	COUNTRY KOREA						
TEL +82-70-8094-1892	FAX	TEL 010-2248-0644 FAX 010-2248-0644						
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)
Height Meter			1		USD2.00	<input type="checkbox"/> 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 返品品 <input type="checkbox"/> 書籍	総重量 (Gross Weight)	合計 (円) (Postage)
Health food			3		USD2.75			
Health food			3		USD2.75			
Health food			3		USD2.75			
				No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計 (円) 5025			支払日付印 Date Stamp


 * E N 2 4 0 0 7 0 9 8 5 J P *
☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、明記される場合があることに留意します。
 受付局控 10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 02 / 14

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN241646752JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Aran Kim Aran Kim Building 108, Room 1204, 21, Hyeonchon 3-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong, Pyeongtaek Yongi Geumho Eoulim 1 Danji) 17869, KOREA</p> <p>TEL 010-4808-8026 FAX 010-4808-8026</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 241 646 752 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																				
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		振替要領額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Aran Kim Aran Kim Building 108, Room 1204, 21, Hyeonchon 3-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong, Pyeongtaek Yongi Geumho Eoulim 1 Danji) Postal Code 17869																																				
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1"> <thead> <tr> <th>HSコード HS tariff number</th> <th>内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th>内容品の個数 Number of items contained</th> <th>正味重量 Net weight g</th> <th>内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>4</td> <td></td> <td>USD16. 92</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>4</td> <td></td> <td>USD16. 92</td> </tr> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td>4</td> <td></td> <td>USD16. 92</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	Health food		4		USD16. 92	Health food		4		USD16. 92	Health food		4		USD16. 92															
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value																																				
Health food		4		USD16. 92																																				
Health food		4		USD16. 92																																				
Health food		4		USD16. 92																																				
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		日本円換算合計 (円) Total Value 5076 Yen																																				
ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		No commercial value for customs purpose only.																																				

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		お届け先 Aran Kim Aran Kim Building 108, Room 1204, 21, Hyeonchon 3-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yong1-dong, Pyeongtaek Yong1 Geumho Eoulim 1 Danji)		Postal Code 17869 Country KOREA TEL10-4808-8026 FAX 010-4808-8026									
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		郵便料金 (円)		肥料金 (円)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16.92		USD16.92		商品見本		合計 (円) (Gross Weight)		円 (yen)	
Health food		4		4		USD16.92		USD16									

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 02 / 14

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN240654633JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : EMS</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Hyunjung Kim Hyunjung Kim 515-8, Mugap-ri, 48-7, Yangji-gil, Chowol-eup, Gwangju-si, Gyeonggi-do 12730, KOREA</p> <p>TEL 010-2794-4348 FAX 010-2794-4348</p>	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 02 / 14

作成地(Place):Tokyo

<p>依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN239869243JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : EMS</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Heo Jong-cheol Heo Jong-cheol Building 201, Room 503, 31, Sangmo-ro 10-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Sangmo-dong, Hwaseong Park President 2 Complex) 39339, KOREA</p> <p>TEL 010-7705-5645 FAX 010-7705-5645</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 10	USD 12. 30
総合計 (Total)			3		USD 12. 30

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 239 869 243 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Heo Jong-cheol Heo Jong-cheol Building 201, Room 503, 31, Sangmo-ro 10-gil, Gumi-si, Gyeongsangbuk-do (Sangmo-dong, Hwaseong Park President 2 Complex) Postal Code 39339		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value TEL 010-7705-5645 FAX 010-7705-5645	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value TEL 010-7705-5645 FAX 010-7705-5645		内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 1230 Yen	
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892	FAX		
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 〒135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX JAPAN	
内容品詳細 Health food		H Sコード	原産国
	個数	正味重量	価格
	3	USD12.30	
		<input type="checkbox"/> 贈物	<input type="checkbox"/> 商品見本
		<input checked="" type="checkbox"/> 除売品	<input type="checkbox"/> その他
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 返送品
		No commercial value for customs purpose only.	1230
内訳金額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
日本円換算額合計 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
1230		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
1230		郵便料金 (円) 送料金 (円)	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 02 / 14

作成地 (Place) : Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN239551092JP</p> <hr/> <p>送達手段 (Shipped Per) : EMS</p> <hr/> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <hr/> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Joo-Dong Kim Joo-Dong Kim Building 1008, Room 403, 142, Sanghyeon-ro, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Sanghyeon-dong, Seongbok Station I-Park) 16929, KOREA</p>	<p>Invoice No.</p>
<p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>TEL 010-6407-7457 FAX 010-6407-7457</p>

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 4 0 9 7 9 8 0 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 240 979 802 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Hannah Bae Hannah Bae 83, Haetsal-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Jeongbalsan-dong) Postal Code 10405					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7252-7117 FAX 010-7252-7117		
Health food				3		USD15.60	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				3		USD15.21			
Health food				3		USD13.47			
Health food				3		USD14.16			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5844 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 02 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN240979802JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hannah Bae Hannah Bae 83, Haetsal-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Jeongbalsan-dong) . 10405, KOREA TEL 010-7252-7117 FAX 010-7252-7117	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.20	USD 15.60
Health food			3	USD 5.07	USD 15.21
Health food			3	USD 4.49	USD 13.47
Health food			3	USD 4.72	USD 14.16
総合計 (Total)			12		USD 58.44

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 4 0 9 7 9 8 0 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 240 979 802 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Hannah Bae Hannah Bae 83, Haetsal-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Jeongbalsan-dong)		Postal Code 10405		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD15.60	
Health food						3		USD15.21	
Health food						3		USD13.47	
Health food						3		USD14.16	
No commercial value for customs purpose only.								Total Value 5844 Yen	
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input checked="" type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents							
日本円換算合計 (円)								5844	
ご依頼主控えへの署名は不要です									
この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

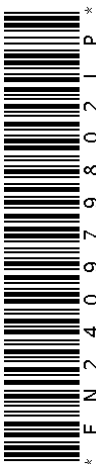
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 4 0 9 7 9 8 0 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 240 979 802 JP

Hannah Bae Hannah Bae 83, Haetsal-ro, Ilsandong-gu, Goyang-si, Gyeonggi-do (Jeongbalsan-dong)		Postal Code 10405		Country KOREA		TEL 010-7252-7117 FAX 010-7252-7117		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		損害要償額 (円)	
Health food						3		USD15.60		商品見本	
Health food						3		USD15.21		<input type="checkbox"/> 贈物	
Health food						3		USD13.47		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品	
Health food						3		USD14.16		<input type="checkbox"/> 返送品	
No commercial value for customs purpose only.										日本円換算合計 (円) 5844	
ご依頼主控え										10年保存	
受付局控										10年保存	



* E N 2 4 0 9 7 9 8 0 2 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 9 7 6 8 0 1 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 239 768 015 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Eunseon Lee Eunseon Lee Building 493, Room 1401, 163, Cheongna canal-ro, Seo-gu, Incheon (Gyeongseo-dong, Cheongna 29 Block Lakeside Verdium)					
				Postal Code 22764					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8926-1960		
Height Meter				1		USD12.00	FAX 010-8926-1960		
Health food				3		USD12.75	内容品種別 Contents type		
Health food				3		USD12.75	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		
Health food				3		USD12.75	<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		
							<input type="checkbox"/> 返品 Returned goods		
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のために、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 02 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN239768015JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Eunseon Lee Eunseon Lee Building 493, Room 1401, 163, Cheongna canal-ro, Seo-gu, Incheon (Gyeongseo-dong, Cheongna 29 Block Lakeside Verdium) 22764, KOREA TEL 010-8926-1960 FAX 010-8926-1960	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 239 768 015 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid		
		g						
To (Addressee) Name & Address Eunseon Lee Eunseon Lee Building 493, Room 1401, 163, Cheongna canal-ro, Seo-gu, Incheon (Gyeongseo-dong, Cheongna 29 Block Lakeside Verdium)				Postal Code 22764				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8094-1892		FAX				TEL 010-8926-1960 FAX 010-8926-1960		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
Height Meter						1		USD12.00
Health food						3		USD12.75
Health food						3		USD12.75
Health food						3		USD12.75
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								
日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen								

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控	
お届け先 振替先		内容品詳細 H Sコード 原産国 個数 正味重量 価格 納品要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円) 手数料金 (円)		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		10年保存 受付局控	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		10年保存 受付局控		1	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 02 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN241157992JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Woohyuk Choi Woohyuk Choi Room 402, Building 103, 190 Beomeocheon-ro, Suseong-gu, Daegu (Beomeo-dong, Beomeo-dong World Meridien Eastern County Apt.) 42015, KOREA TEL 010-2534-7805 FAX 010-2534-7805	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 241 157 992 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Woohyuk Choi Woohyuk Choi Room 402, Building 103, 190 Beomeocheon-ro, Suseong-gu, Daegu (Beomeo-dong, Beomeo-dong World Meridien Eastern County Apt.)					
				Postal Code 42015					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2534-7805
									FAX 010-2534-7805
Height Meter						1		USD12.00	内容品種別 Contents type <div><input type="checkbox"/> 贈物 Gift</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods</div> <div><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods</div> <div><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</div> <div><input type="checkbox"/> その他 Others</div> <div><input type="checkbox"/> 書類 Documents</div>
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
Health food						3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		135-0064 TEL +82-70-8094-1892	
内容品詳細 Height Meter Height Meter Height Meter Height Meter		H Sコード 1 3 3 3		原産国 1 3 3 3		個数 1 3 3 3		正味重量 1 3 3 3		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Height Meter Height Meter		H Sコード 1 3 3 3		原産国 1 3 3 3		個数 1 3 3 3		正味重量 1 3 3 3		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Height Meter Height Meter		H Sコード 1 3 3 3		原産国 1 3 3 3		個数 1 3 3 3		正味重量 1 3 3 3		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Height Meter Height Meter		H Sコード 1 3 3 3		原産国 1 3 3 3		個数 1 3 3 3		正味重量 1 3 3 3		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Height Meter Height Meter		H Sコード 1 3 3 3		原産国 1 3 3 3		個数 1 3 3 3		正味重量 1 3 3 3		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Height Meter Height Meter		H Sコード 1 3 3 3		原産国 1 3 3 3		個数 1 3 3 3		正味重量 1 3 3 3		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Height Meter Height Meter		H Sコード 1 3 3 3		原産国 1 3 3 3		個数 1 3 3 3		正味重量 1 3 3 3		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Height Meter Height Meter		H Sコード 1 3 3 3		原産国 1 3 3 3		個数 1 3 3 3		正味重量 1 3 3 3		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Height Meter Height Meter		H Sコード 1 3 3 3		原産国 1 3 3 3		個数 1 3 3 3		正味重量 1 3 3 3		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Height Meter Height Meter		H Sコード 1 3 3 3		原産国 1 3 3 3		個数 1 3 3 3		正味重量 1 3 3 3		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Height Meter Height Meter		H Sコード 1 3 3 3		原産国 1 3 3 3		個数 1 3 3 3		正味重量 1 3 3 3		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Height Meter Height Meter		H Sコード 1 3 3 3		原産国 1 3 3 3		個数 1 3 3 3		正味重量 1 3 3 3		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Height Meter Height Meter		H Sコード 1 3 3 3		原産国 1 3 3 3		個数 1 3 3 3		正味重量 1 3 3 3		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Height Meter Height Meter		H Sコード 1 3 3 3		原産国 1 3 3 3		個数 1 3 3 3		正味重量 1 3 3 3		価格 USD12.00 USD12.75 USD12.75 USD12.75	
内容品詳細 Height Meter Height Meter Height Meter		H Sコード 1 3 3 3		原産国 1 3 3 3		個数 1 3 3 3					

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 02 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN240712852JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yeonjin Kim Yeonjin Kim Room 702, 5, Nakyang 1-gil, Sangju-si, Gyeongsangbuk-do (Nakyang-dong, Herb Castle) 37202, KOREA TEL 010-8592-1638 FAX 010-8592-1638	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.23	USD 4.23
総合計 (Total)			1		USD 4.23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) **EN 240 712 852 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Yeonjin Kim Yeonjin Kim Room 702, 5, Nakyang 1-gil, Sangju-si, Gyeongsangbuk-do (Nakyang-dong, Herb Castle)				Postal Code 37202				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			TEL 010-8592-1638	
							FAX 010-8592-1638	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
				1		USD4.23	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 423 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>
<p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-8592-1638		KOREA FAX 010-8592-1638		Yeonjin Kim Yeonjin Kim Room 702, 5, Nakyang 1-gil, Herb Castle) Sangju-si, Gyeongsangbuk-do (Nakyang-dong,		Postal Code 37202											
依頼主 お届け先						内容品詳細 Health food						正味重量 1		価格 USD4.23		納品要領額 (円) 贈物 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈用品 <input checked="" type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍 <input type="checkbox"/>		郵便料金 (円) 送料金 (円) 合計 (円) (Postage)		日本円換算額合計 (円) 423		受付日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.						10年保存 受付局控						10年保存 受付局控											

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 02 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN240706035JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Riyoung Kim Riyoung Kim Building 507, Room 1303, 103, Gimpo Hangang 2-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Janggi-dong, Chodang Village, Unam Firstville) 10089, KOREA TEL 010-4663-8786 FAX 010-4663-8786	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.85	USD 23.10
総合計 (Total)			6		USD 23.10

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) **EN 240 706 035 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		振替要領額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Riyoung Kim Riyoung Kim Building 507, Room 1303, 103, Gimpo Hangang 2-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Janggi-dong, Chodang Village, Unam Firstville) Postal Code 10089	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	
HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 6	
内容品の価格 Value USD23.10		正味重量 Net weight g		TEL 010-4663-8786 FAX 010-4663-8786	
内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 2310 Yen	
No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this piece 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>TEL +82-70-8094-1892</p> <p>FAX</p>	<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>			<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先	
135-0064	JAPAN	
TEL +82-70-8094-1892	FAX	
内容品詳細	HSコード	原産国
Health food	6	
No commercial value for customs purpose only.		
<p>* E N 2 4 0 7 0 6 0 3 5 J P *</p>		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開封される場合があることに同意します。		

Ryoung Kim
Ryoung Kim
Building 507, Room 1303, 103, Gimpohangang 2-ro,
Gimpo-si, Gyeonggi-do (Janggil-dong, Chodang Village,
Unam Firstville)

10年保存

Postal Code 10089		Country KOREA	
TEL 10-4663-8786	FAX 010-4663-8786		
日本円換算額合計 (円) 2310 日本円換算額合計 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	

受付局控



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 4 0 4 6 3 7 1 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 240 463 713 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 02 14		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Yunjung Oh Yunjung Oh Building 125, Room 2001, 46, Opaesan-ro, Seongbuk-gu, Seoul (Hawolgok-dong, Wolgok Doosan We've Apartment) Postal Code 02750					
Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6324-2744 FAX 010-6324-2744		
Health food				1		USD4.51	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
Health food				1		USD4.51			
Health food				1		USD4.51			
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1353 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 02 / 14
作成地 (Place) : Tokyo

[illegible]

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 02 / 14
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN239869963JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jinyoung Choi Jinyoung Choi 951 Dongbu-daero, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Osan-dong, Jungheung S-Class) Jungheung, Building 1710, Room 1001 18487, KOREA TEL 010-7614-2580 FAX 010-7614-2580	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 49	USD 8. 98
Health food			2	USD 4. 49	USD 8. 98
Health food			2	USD 4. 49	USD 8. 98
Health food			1	USD 4. 93	USD 4. 93
総合計 (Total)			7		USD 31. 87

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

